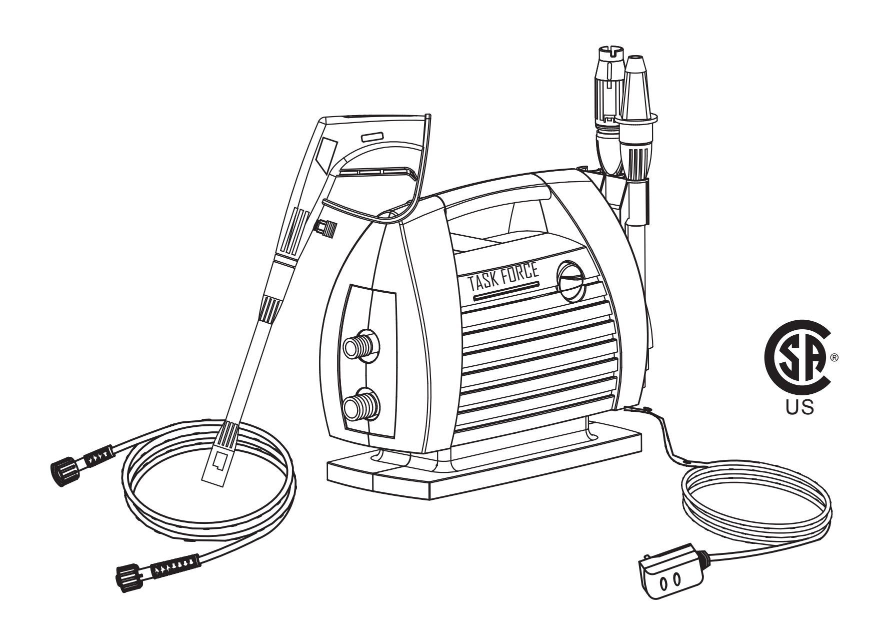


# EQUIPO ELECTRICO DE LAVADO A PRESION DE 1450PSI

ARTICULO N.º: 248901

MODELO N.º: AP-PW1450-ZE01




**⚠ PRECAUCION ⚠**

ANTES DE HACER FUNCIONAR ESTA UNIDAD, LEA ATENTAMENTE EL MANUAL Y GUARDELO PARA UTILIZARLO EN EL FUTURO.

SI VA A GUARDAR EL EQUIPO DE LAVADO A PRESION EN UN LUGAR DONDE LA TEMPERATURA ES INFERIOR A 41 ºF (5 ºC), DEBERA APLICARLE UN PRODUCTO PARA PROTEGERLO DURANTE EL INVIERNO. SI NO LO HACE, PUEDE DAÑAR LA BOMBA DE LA UNIDAD E INVALIDAR LA GARANTIA. VEA LA PAGINA 10 PARA OBTENER INFORMACION ACERCA DE COMO PROTEGER LA UNIDAD DURANTE EL INVIERNO.

**¿PREGUNTAS, PROBLEMAS, PIEZAS QUE FALTAN?**
Antes de devolver el producto al minorista, visite nuestro sitio web (**www.activeproducts.com**) o llame a nuestro servicio de atención al cliente, al **1-866-990-9918**.

FECHA DE LA COMPRA: __________ N.º DE SERIE: ________________________________

CONSERVE LA CAJA, EL EMPAQUE Y EL RECIBO ORIGINALES.
REALICE EL REGISTRO DE LA GARANTIA EN WWW.ACTIVEPRODUCTS.COM.

*PW1450-ZE01_12/2006_REV.1*

## INDICE



## ESPECIFICACIONES TECNICAS

**Especificaciones**

| | |
|---|---|
| Presión máxima: | 1450 PSI |
| Flujo de agua: | 1,3 GPM |
| Requisitos del suministro eléctrico: | 120 V, 60 Hz |
| Cable de electricidad: | 35 pies, con interruptor de circuito de falla conectado a tierra (GFCI) |
| Manguera de alta presión: | 20 pies |
| Corriente nominal: | 11 A |
| Suministro de agua: | AGUA CORRIENTE FRIA |

## PRECAUCIONES IMPORTANTES ¡LEALAS!

### ⚠ Advertencias de seguridad ⚠

Cuando utilice este producto, siempre deberá tomar las siguientes precauciones básicas:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- Si se los utiliza en forma incorrecta, los chorros de alta presión pueden ser peligrosos. Nunca apunte los chorros hacia personas o animales.
- Nunca apunte el rociador de agua hacia cableados o dispositivos eléctricos ni hacia el mismo equipo de lavado, ya que se pueden producir descargas eléctricas fatales.
- Para reducir el riesgo de lesiones, no haga funcionar la máquina cerca de los niños.
- Aprenda a apagar la máquina y a liberar la presión rápidamente. Familiarícese bien con los controles.
- Manténgase alerta y preste atención a lo que está haciendo.
- Utilice gafas de seguridad.
- Utilice el equipo con agua fría solamente. No utilice otros líquidos.
- No utilice ácidos, solventes ni otros materiales inflamables con este producto. Estos productos pueden provocar lesiones corporales al operador y daños irreversibles a la máquina.
- Para reducir el riesgo de electrocuciones, mantenga todas las conexiones secas y alejadas del suelo. No toque el enchufe con las manos húmedas.
- No utilice el equipo de lavado a presión en áreas donde puede haber vapores de gases. Una chispa eléctrica puede provocar una explosión o un incendio.
- Para reducir al mínimo la cantidad de agua que entra en el equipo de lavado a presión mientras éste funciona, coloque la unidad lo más lejos posible del sitio que va a limpiar.
- Evite encendidos accidentales. Antes de conectar el cable en el tomacorriente o de desconectarlo, corte el suministro eléctrico.
- No haga funcionar el producto si está muy cansado o bajo la influencia del alcohol o de las drogas.
- No se pare sobre superficies inestables. Párese siempre con los pies balanceados.
- En lugares donde el clima es frío, antes de hacer arrancar el equipo de lavado a presión, asegúrese de que no se haya formado hielo en ninguna parte del equipo.
- Nunca transporte el equipo de lavado a presión tomándolo por el cable. No tire del cable para desconectarlo del tomacorriente.
- Para permitir que el aire circule libremente, no cubra el equipo mientras lo utilice.
- La traba de seguridad del gatillo evita que éste se accione accidentalmente. Esta función de seguridad no traba el gatillo en la posición ON (encendido).
- Propuesta N.º 65 de California: Este producto o el cable de alimentación contienen plomo, una sustancia química que el estado de California reconoce como causante de cáncer, malformaciones congénitas u otros daños reproductivos. Lávese las manos después de usar el producto.

### ⚠ Advertencias de seguridad ⚠

- No utilice el producto con líquidos inflamables ni productos químicos tóxicos.
- Peligro de inyección: Es posible que el equipo produzca lesiones graves si el líquido que se rocía penetra la piel.
- No apunte la pistola hacia ninguna persona ni hacia ninguna parte del cuerpo. En caso de que el líquido penetre la piel, busque atención médica inmediatamente.
- Este sistema es capaz de producir 1450 PSI. Para evitar rupturas y lesiones, no haga funcionar la bomba con componentes que no soporten una presión de 1450 PSI (incluidas, por ejemplo, las pistolas rociadoras, las mangueras y las conexiones de las mangueras).
- Antes de realizar el mantenimiento del equipo, de lavarlo o de extraer piezas, corte el suministro eléctrico y libere la presión.
- No rocíe aparatos eléctricos ni cables de electricidad. Si el equipo está conectado a un sistema portátil de agua, este sistema debe estar protegido contra reflujo.

## INFORMACION ACERCA DE LAS CARACTERISTICAS DE SEGURIDAD Y DEL SUMINISTRO ELECTRICO

El equipo de lavado a presión viene con un dispositivo de detención que detecta cuando se suelta el gatillo de la pistola. Abrirá el circuito de alimentación al motor y hará que el motor del equipo de lavado con agua a presión se detenga. El motor volverá a funcionar cuando se presione el gatillo.

⚠ Advertencia ⚠

El equipo de lavado a presión también está equipado con un interruptor ON/OFF (encendido/apagado) principal ubicado en la unidad. Este interruptor debe moverse hasta la posición OFF (apagado) cuando el equipo de lavado a presión no se utilice, a fin de evitar posibles lesiones o daños.

**Interruptor de circuito de falla conectado a tierra:**

Este equipo de lavado con agua a presión tiene un interruptor de circuito de falla conectado a tierra (GFCI) incorporado en el enchufe del cable de alimentación. Este dispositivo brinda protección adicional contra riesgos de descargas eléctricas. Si es necesario reemplazar el enchufe o el cable, utilice únicamente piezas de reemplazo idénticas que tengan protección GFCI.

**Extensiones eléctricas**

Si es posible, evite utilizar extensiones eléctricas con este producto. Sin embargo, si necesita utilizar una, tenga en cuenta todas las advertencias y las instrucciones que aparecen a continuación:

⚠ Advertencia ⚠

No se recomienda utilizar extensiones eléctricas a menos que estén enchufadas en un interruptor de circuito de falla conectado a tierra ubicado en las cajas de conexiones o en tomacorriente protegidos.

**Utilice un calibre suficiente:**

Largo máximo del cable: 50 pies: 14 AWG (calibre norteamericano de cable)

- Utilice únicamente extensiones eléctricas para exteriores. Estas extensiones eléctricas están identificadas con la leyenda “Apta para utilizarse con electrodomésticos para exteriores; guárdela en interiores cuando no la utilice.”
- Utilice únicamente extensiones eléctricas con una clasificación eléctrica no menor que la del producto.
- No utilice extensiones dañadas. Antes de utilizar la extensión, revísela y reemplácela si está dañada.
- No tire de las extensiones eléctricas ni las desconecte de un tirón.
- Mantenga el cable alejado del calor y de los bordes filosos. Antes de desconectar el producto de la extensión eléctrica, siempre desconecte la extensión del tomacorriente.
- Para reducir el riesgo de electrocución, mantenga todas las conexiones secas y alejadas del suelo. No toque el enchufe con las manos húmedas.

## DIAGRAMA Y PIEZAS DE REEMPLAZO




**Lista de piezas**

| N.º de artículo | Cantidad | Nombre de la pieza | N.º de pieza |
|---|---|---|---|
| 1 | 1 | Filtro de agua | ZE01-000-0003 |
| 2 | 1 | Acoplador de conexión rápida y adaptador de entrada | ZE01-050-0000 |
| 3 | 1 | Ensamblado de la pistola | ZE01-090-0001 |
| 4 | 1 | Manguera de alta presión | ZE01-090-0002 |
| 5 | 1 | Lanza ajustable | ZE01-090-0003 |
| 6 | 1 | Lanza turbo | ZE01-090-0004 |
| 7 | 1 | Soporte para pistola/lanza | ZE01-000-0001 |
| 8 | 1 | Manual del usuario | ZE01-900-0002 |
| 9 | 1 | Aguja | ZE01-900-0001 |

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE Y DE FUNCIONAMIENTO

Tiempo de ensamblaje: 2 minutos. Herramientas necesarias: Ninguna

**Preparación de la superficie**

Antes de comenzar cualquier tarea de limpieza, es importante inspeccionar que no haya objetos que puedan crear situaciones de riesgo en el área. Quite del área de trabajo aquellos objetos, como juguetes o muebles para patio, con los que pueda tropezarse. Asegúrese de que todas las puertas y ventanas estén bien cerradas.

**⚠ Precaución ⚠**

- Nunca utilice el equipo de lavado con agua a presión para aspirar agua contaminada con solventes (p. ej.: disolventes de pintura, gasolina, aceite, etc.).
- La suciedad del agua de alimentación dañará la unidad. Para evitar este riesgo, recomendamos revisar el filtro de agua (ubicado en el interior de la entrada de agua. Para limpiarlo, vea la sección Mantenimiento de la página 11).
- Evite siempre que la máquina aspire suciedad: utilice una fuente de agua limpia y un filtro de agua accesorio si es necesario.

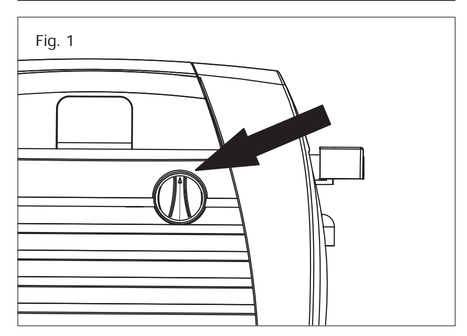
### Suministro de agua (agua fría solamente)

- No alimente la unidad con otros líquidos que no sean agua. Utilice el equipo con agua fría solamente.
- La manguera para el agua debe tener un diámetro de 1/2 pulgada, por lo menos.
- El flujo de agua no debe ser inferior a 2 GPM (galones por minuto).
- El flujo puede determinarse haciendo correr el agua durante 1 minuto en el interior de un recipiente de 5 galones.
- El suministro de agua no debe superar los 104 °F (40 °C).

**⚠ Precaución ⚠**

Para prolongar la duración de la unidad, se recomienda no utilizarla durante 5 minutos cada 30 minutos de uso.

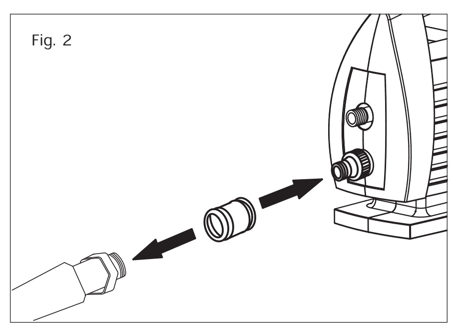
Fig. 1



**Paso 1**

Asegúrese de que el interruptor ON/OFF esté en la posición OFF.

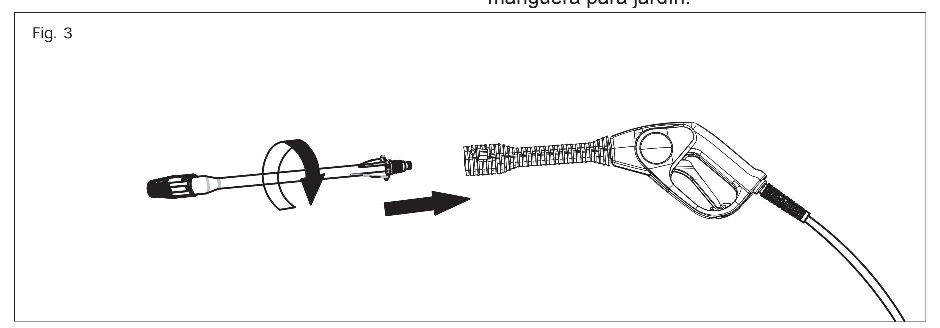
Fig. 2



**Paso 2**

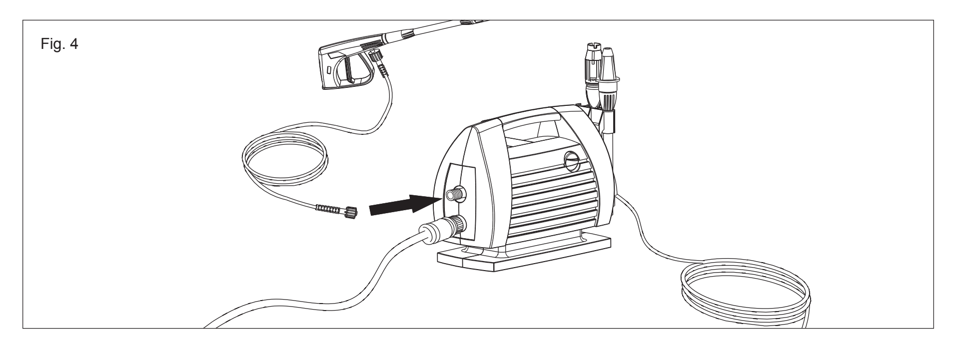
Separe el adaptador y el acoplador de conexión rápida. Coloque el adaptador de entrada de la máquina en la entrada de la máquina y coloque el acoplador de conexión rápida en la manguera para jardín.

Fig. 3



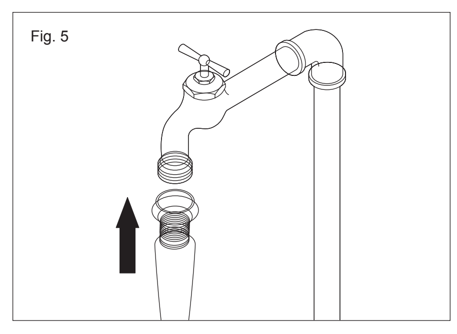
**Paso 3**

Inserte la lanza en la pistola rociadora y gírela 1/4 de vuelta hasta que aparezca la traba rectangular.


Fig. 4

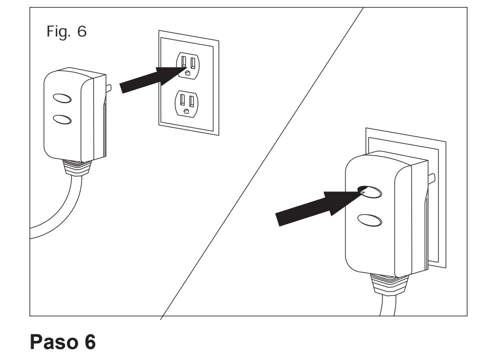
**Paso 4**

Coloque la manguera de alta presión en la salida de agua. Gírela firmemente para evitar fugas.


Fig. 5

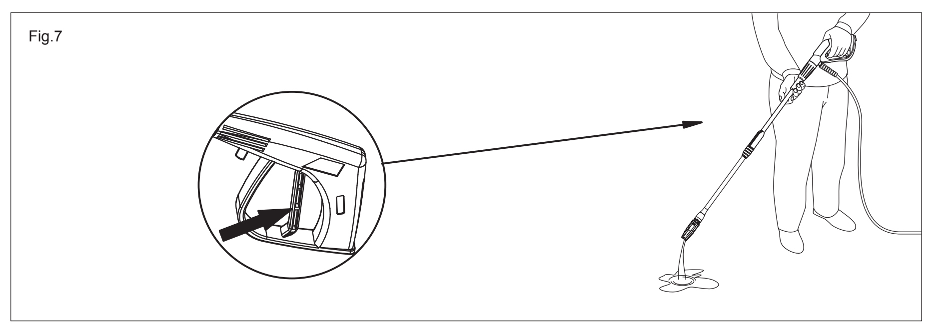
**Paso 5**

Coloque la manguera para jardín en el suministro de agua y abra la llave de agua.


Fig. 6

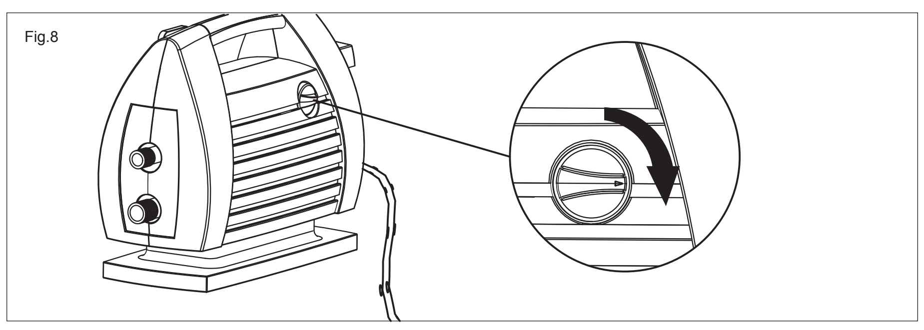
**Paso 6**

Enchufe la unidad en un tomacorriente. Presione TEST (prueba) y, luego, RESET (reinicio) para asegurarse de que la conexión a la fuente de alimentación sea adecuada.


Fig.7

**Paso 7**

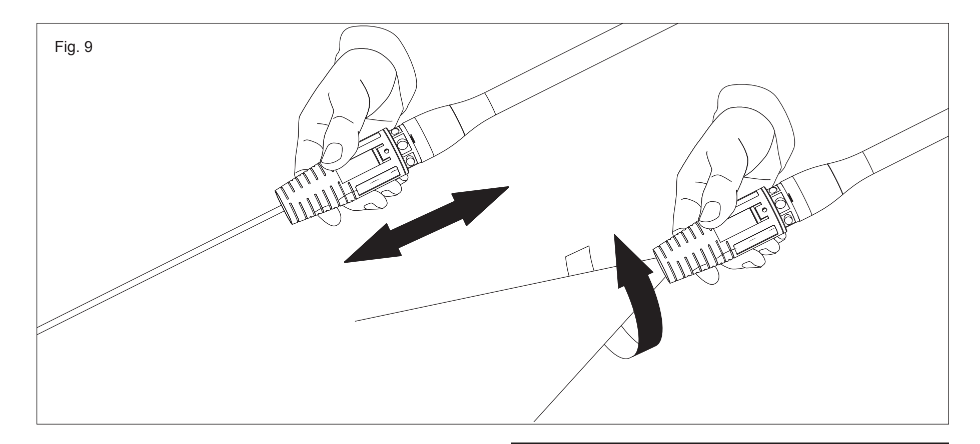
Antes de encender la unidad, presione el gatillo para liberar el aire que pueda haber quedado atrapado en la bomba y en la manguera.


Fig.8

**Paso 8**

Encienda el equipo de lavado con agua a presión girando el interruptor ON/OFF hasta la posición ON.

Fig. 9



### Ajuste del rociador

La boquilla atomizadora puede ajustarse desde la posición de abanico hasta la posición de chorro. El atomizador puede ajustarse desde la posición de abanico hasta la posición de chorro girando la boquilla como se muestra en la Fig. 9.

⚠ Precaución ⚠

El ajuste del rociado por chorro es muy poderoso. No ajuste la boquilla mientras esté rociando. Recomendamos utilizar un ángulo de rociado de 20º para la mayoría de las aplicaciones, a fin de evitar daños en la superficie que esté rociando.

⚠ Precaución ⚠

Para prolongar la duración de la unidad, se recomienda no utilizarla durante 5 minutos cada 30 minutos de uso.

## COMO TRABAJAR CON DETERGENTE

### Utilización del detergente

Para mejorar la eficacia del equipo de lavado con agua a presión, a veces es necesario utilizar detergentes para ayudar a que se desprenda la suciedad.

⚠ Precaución ⚠

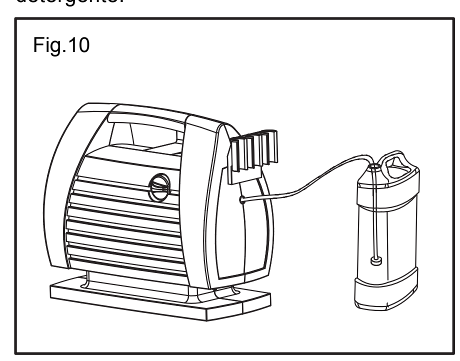
Esta máquina ha sido diseñada para ser utilizada únicamente con detergentes para equipos de lavado a presión. La utilización de otros detergentes o productos químicos puede afectar el funcionamiento de la máquina e invalidará la garantía.

**Nota: Para aplicar detergente, la boquilla ajustable debe estar en la posición de baja presión.**

### Aplicación del detergente

**Paso 1**
Tire del tubo de succión de detergente para extraerlo e insértelo en un recipiente para detergente.

Fig.10



**Paso 2**
Ajuste la boquilla en la posición de baja presión para aplicar el detergente.

**Paso 3**
Presione el gatillo de la pistola, y el detergente será inyectado automáticamente y se mezclará con el agua. .

**Paso 4**
Aplique detergente en el área de trabajo. No deje que el detergente se seque sobre la superficie.

**Paso 5**
Libere el gatillo de la pistola y coloque la boquilla en la posición de alta presión. Presione el gatillo y enjuague la superficie con un movimiento amplio.

### Aviso importante

Cuando haya terminado de usar el detergente, siempre siga las “Instrucciones de limpieza”. Si no realiza la limpieza adecuadamente, el sistema de inyección se obstruirá y no se podrá volver a utilizar.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

- Nunca utilice blanqueador, cloro ni otros productos químicos corrosivos.
- Nunca utilice líquidos que contengan solventes (disolventes de pintura, gasolina, aceites, etc.).
- Nunca utilice productos con amoníaco.
- Nunca utilice productos a base de ácidos.

Estos productos pueden provocar lesiones corporales al operador y daños irreversibles a la máquina y/o daños a la superficie que se está limpiando.

### Instrucciones de limpieza

**Paso 1**
Inserte el tubo de succión del detergente en un contenedor con agua limpia.

**Paso 2**
Fije la boquilla en la posición de baja presión.

**Paso 3**
Presione la boquilla y manténgala presionada durante 20 a 30 segundos. Deje que el agua limpia enjuague el sistema de inyección de detergente.

## APAGADO Y LIMPIEZA

**Paso 1**

Gire el interruptor a la posición OFF y desconecte el cable del tomacorriente.

**Paso 2**

Corte el suministro de agua.

**Paso 3**

Presione el gatillo para liberar la presión del agua durante 20-30 segundos.

**Paso 4**

Desconecte la manguera de jardín de la entrada de agua de la unidad.

**Paso 5**

Desconecte la manguera de alta presión de la salida de alta presión y active la traba de seguridad de la pistola.

⚠ Advertencia ⚠

Corte el suministro de agua y presione el gatillo para reducir la presión del sistema. Si no lo hace, puede sufrir lesiones corporales debido a la descarga de agua a alta presión.

## QUE HACER CUANDO SE TOMA UN DESCANSO

**Si se toma un descanso de cinco minutos o más:**

**Paso 1**

Active la traba de seguridad de la pistola.

**Paso 2**

Gire el interruptor del equipo de lavado a alta presión a la posición OFF (O).

**Paso 3**

Desconecte el cable de alimentación del tomacorriente.

**Procedimiento óptimo de preparación para el invierno**

Material necesario: Protector de bomba

Si prepara el equipo de lavado a presión para el invierno, ayudará a protegerlo y a prolongar su duración. Se recomienda que siga los pasos que aparecen a continuación cuando utiliza el protector de bomba. Esto mantendrá las partes internas lubricadas protegidas del óxido, y prevendrá que la bomba se congele.

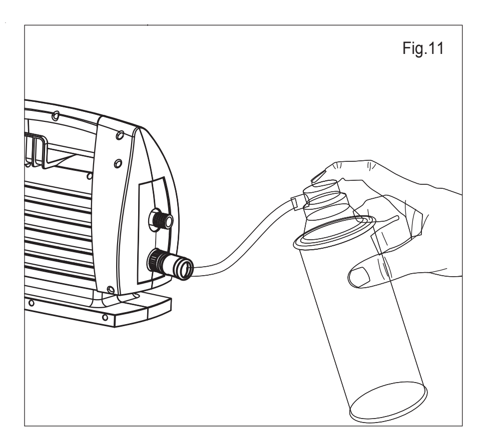
1. Conecte la manguera del protector de bomba en el adaptador y en el acoplador de conexión rápida.

2. Presione el botón de la parte superior del recipiente del anticongelante.

3. Continúe hasta que el fluido salga por la salida de la bomba.

4. Extraiga la manguera de la entrada de la bomba.

El protector de bomba está disponible en las ferreterías locales.


Fig.11

**Procedimiento alternativo**

Si no puede realizar el procedimiento óptimo de preparación para el invierno, todavía puede proteger su equipo de lavado a presión de los daños invernales.

1. Desconecte todas las conexiones de agua.

2. Encienda la máquina durante algunos segundos. Presione el gatillo para extraer el agua que haya podido quedar en la bomba. Apáguela inmediatamente.

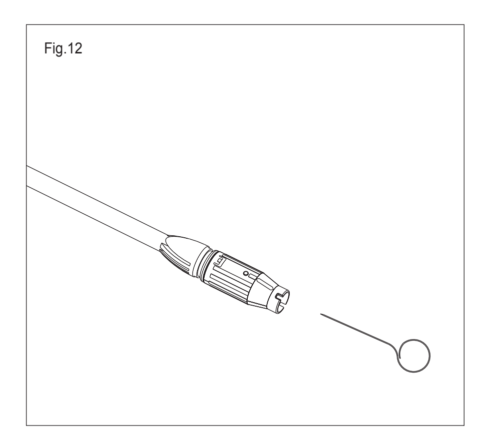
3. Extraiga la pistola y la manguera del equipo de lavado a presión. Escurra los excesos de agua. Enrolle cuidadosamente la manguera y no permita que se enrosque.

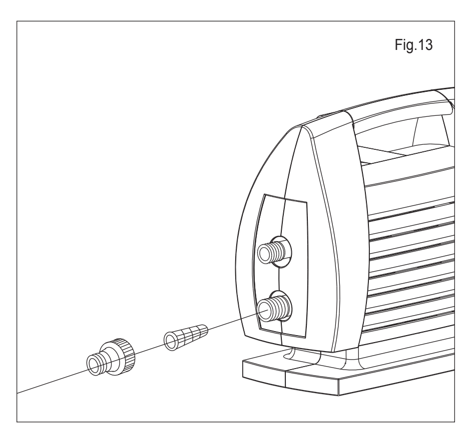
4. Almacene la máquina y los accesorios en una habitación que no alcance temperaturas de frío extremo. No los almacene cerca de un lugar con calefacción.

## MANTENIMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

### Conexiones

Las conexiones de las mangueras, la pistola y la lanza de rociado del equipo de lavado a presión deben limpiarse regularmente y lubricarse con grasa no soluble en agua.


Fig.12


Fig.13

### Boquilla ajustable

Si la boquilla está tapada, la bomba generará presión, y la unidad puede sobrecargarse. Para limpiar la boquilla, puede insertar un instrumento delgado y afilado (por ejemplo, un gancho para papeles) en la punta y quitar los depósitos.

Para la boquilla ajustable, también puede lubricar el cuello de la boquilla (presión alta/presión baja) usando regularmente una grasa no soluble en agua.

### Malla del filtro de agua

El equipo de lavado a presión viene con un filtro de entrada de agua que evita que la suciedad vaya a la bomba. Si el filtro no se mantiene limpio, el flujo de agua que ingresa en el equipo de lavado a presión se restringirá y la bomba puede dañarse.

1. Para limpiar la malla interna de agua, quite el conector rápido y extraiga la malla del filtro de la entrada de la bomba.

2. Enjuague la malla hasta que no tenga suciedad ni nada que la bloquee.

3. Reemplace la malla y el conector rápido inmediatamente.

### Ventilas

Las ventilas ubicadas en el frente y en la parte trasera del equipo de lavado a presión deben mantenerse limpias y libres de obstrucciones para asegurar el correcto enfriamiento por aire del motor durante el funcionamiento.

## SOLUCION DE PROBLEMAS

| Síntoma | Causa | Solución |
|---|---|---|
| El motor no se enciende. | Se debe volver a establecer el GFCI. | Presione el botón RESET (reinicio) del GFCI. |
| | El interruptor ON/OFF está en la posición OFF (O). | Coloque el interruptor en la posición ON ( \| ). |
| | El cable de alimentación no está enchufado. | Enchufe el cable de alimentación. |
| | La extensión eléctrica es muy larga.<br>La extensión eléctrica no es del calibre apropiado.<br>La extensión eléctrica está dañada. | Reemplace la extensión eléctrica con una calibre 14 de 50 pies. |
| | El tomacorriente no proporciona la energía adecuada. | Utilice un tomacorriente diferente. |
| La unidad no alcanza una presión alta. | El diámetro de la manguera para jardín es muy pequeño. | Reemplácela con una manguera para jardín de una pulgada o de 5/8 de pulgada. |
| | El suministro de agua es reducido. | Controle que la manguera para jardín no esté enroscada ni tenga pérdidas ni obstrucciones. |
| | No hay suficiente entrada de agua | Abra la fuente de agua al máximo. |
| | El filtro de entrada de agua está tapado. | Retire el filtro y enjuáguelo con agua tibia. |
| | La bomba succiona aire. | Controle que las mangueras y los conectores estén ajustado para evitar la filtración del aire. Apague la máquina y vacíe la bomba presionando el gatillo hasta que un flujo constante de agua salga por la boquilla. |
| La presión de salida varía de alta a baja. | No hay suficiente entrada de agua. | Abra la fuente de agua al máximo. Controle que la manguera para jardín no esté enroscada ni tenga pérdidas ni obstrucciones. |
| | La bomba succiona aire. | Controle que las mangueras y los conectores estén ajustados para evitar la filtración del aire. Apague la máquina y vacíe la bomba presionando el gatillo hasta que un flujo constante de agua salga por la boquilla. |
| | El filtro de entrada de agua está tapado. | Retire el filtro y enjuáguelo con agua tibia. |
| | La boquilla de descarga está obstruida. | Sople o quite la suciedad con una aguja fina. |
| No hay detergente. | El recipiente del detergente está vacío. | Agregue más detergente. |
| | La botella o el tubo de succión del detergente no están conectados correctamente. | Controle las conexiones. |
| | El detergente es muy espeso. | Diluya el detergente. |
| | El filtro del tubo de succión del detergente está tapado. | Haga correr agua tibia a través del filtro para eliminar la suciedad. |

## SOLUCION DE PROBLEMAS (continuación)

| Síntoma | Causa | Solución |
|---|---|---|
| | Tubo de succión del detergente dañado o tapado. | Elimine la obstrucción o reemplace el tubo de succión del detergente. |
| | La boquilla está en la posición de alta presión. | Coloque la punta de la boquilla en la posición de baja presión. |
| | La boquilla de descarga está obstruida. | Sople o quite la suciedad con una aguja fina. |
| La conexión de la manguera para jardín gotea. | Desajuste los conectores. | Ajuste los conectores. |
| | La arandela de hule falta o está gastada. | Coloque una arandela nueva. |
| La lanza de rociado, la extensión o la boquilla gotean. | La boquilla rociadora no está conectada correctamente. | Inserte la boquilla rociadora en la pistola de gatillo. Con cuidado, presiónela contra la tensión del resorte y retuérzala hasta la la posición de bloqueo. |
| | Empaque O o inserto de plástico rotos. | Llame al departamento de servicio al cliente. |
| El funcionamiento de la bomba es ruidoso. | La bomba succiona aire. | Controle que las mangueras y los conectores estén ajustados para evitar la filtración del aire. Apague la máquina y vacíe la bomba presionando el gatillo hasta que un flujo constante de agua salga por la boquilla. |
| La bomba gotea (hasta 10 gotas por minuto es aceptable). | Desajuste los conectores. | Controle que todos los conectores estén ajustados. |
| | Los selladores contra la filtración del agua están dañados o gastados. | Llame al departamento de servicio al cliente. |
| Goteo de aceite. | Los selladores contra la filtración del aceite están dañados o gastados. | Llame al departamento de servicio al cliente. |
| El motor hace un zumbido pero no enciende. | El suministro eléctrico es inferior al mínimo. | Verifique que sólo el equipo de lavado a presión esté funcionando en ese circuito. |
| | El sistema tiene presión residual. | Apague la unidad, presione el gatillo de la lanza de rociado para liberar la presión y, luego, encienda la unidad. |
| | Pérdida de voltaje debido a la extensión eléctrica. | No utilice esta unidad con extensiones eléctricas, enchúfela directamente al tomacorrientes. |
| | Equipo de lavado no utilizado por períodos prolongados. | Llame al departamento de servicio al cliente. |

SI ENCUENTRA OTRAS DIFICULTADES ADICIONALES QUE NO ESTAN EN LA LISTA, VISITE NUESTRO SITIO WEB: WWW.ACTIVEPRODUCTS.COM O LLAME AL DEPARTAMENTO DE SERVICIO AL CLIENTE, AL 1-866-990-9918, PARA OBTENER AYUDA.

## GARANTIA

**GARANTIA LIMITADA DE 1 AÑO**

Se garantiza que el equipo de lavado a presión no tiene defectos en los materiales ni en la mano de obra, en condiciones normales de uso residencial por un (1) año.

La garantía específica se aplica sobre:
- El motor eléctrico y la bomba tienen una garantía de un (1) año.
- Los accesorios estándar, que incluyen la pistola, la lanza/manguera y el conector, están garantizados durante un período de noventa (90) días.

El período de garantía se calcula desde la fecha de compra por el consumidor final e incluye el costo de reemplazo de las partes o del equipo. Para verificar la situación de la garantía debe presentarse una copia del recibo original o del recibo de regalo junto con el reclamo de garantía y el número de serie del producto del fabricante. Cualquier reclamo de garantía, trabajo o reemplazo que se otorgue debe cumplir sólo los términos del período original de garantía.

La obligación del fabricante en virtud de esta garantía estará estrictamente limitada, según su elección, a reemplazar cualquier equipo de lavado a presión o las piezas que, según la opinión del fabricante, muestren defectos en los materiales o en la mano de obra. Todas las decisiones de Active Products con respecto a esta garantía limitada serán finales. El fabricante o el minorista particular no podrán permitir DEVOLUCIONES DE LOS EQUIPOS o DEL DINERO.

Para realizar un reclamo de garantía o una consulta, debe llamar al 1-866-990-9918. Debe tener preparados el número de serie del producto y la información del recibo.

Si aparecen defectos dentro del plazo de un año a partir de la fecha de compra, puede devolver la unidad con su recibo como prueba de compra en el lugar de compra para cambiar la unidad por una nueva o restaurada, según lo determine el fabricante. No se proporcionarán REEMBOLSOS.

La garantía NO incluye:
- La mercadería que se vende reacondicionada, usada, como demostración o como modelo de exhibición.
- Cualquier uso comercial, industrial o de alquiler de este producto. Cualquier uso de este tipo anulará la garantía implícita.
- Cualquier producto que se haya dañado por congelamiento, caídas, uso incorrecto, negligencia, accidentes, abusos, manipulación inadecuada, el desgaste normal o la falta de cumplimiento del manual del usuario.
- Cualquier producto que se haya dañado por un suministro de agua contaminada, sedimentos de agua o productos químicos o detergentes que no estén aprobados o recomendados por Active Products.
- Cualquier producto que se haya dañado a causa de las acciones de la naturaleza, como incendios, inundaciones, terremotos, rayos, etc.
- Daños a causa de reparaciones hechas por el usuario final o cualquier otro servicio técnico no autorizado por Active Products. Cualquier uso de este tipo anulará la garantía implícita.
- Cualquier costo de envío del producto supuestamente defectuoso por parte del cliente o del centro de servicio técnico autorizado.
- Cualquier costo de envío de piezas o accesorios de reemplazo. Estos costos de envío correrán completamente por parte del usuario final.
- Cualquier accesorio no convencional o extra incluido con el producto original.

En ningún caso el fabricante será responsable de lesiones ocasionadas a personas o propiedades, o por daños incidentales, contingentes, especiales o causales que surjan del uso del producto. Esta garantía no se aplica a daños a causa del mal uso directo o indirecto, abuso, negligencia o accidentes; reparaciones o alteraciones; o falta de mantenimiento. El fabricante no será responsable de las declaraciones falsas hechas por tiendas, empleados o cualquier parte que hagan afirmaciones sobre este producto.

Esta garantía es intransferible y sólo se aplica a productos que se vendieron y que se encuentren en los Estados Unidos. Esta garantía le otorga derechos legales específicos al comprador. Es posible que tenga otros derechos que varíen según el estado.

Si tiene preguntas o comentarios, visite nuestro sitio web: www.activeproducts.com o llámenos a nuestra línea gratuita de atención al cliente: 1-866-990-9918.